

昌黎方言志

河北省昌黎县县志編纂委员会
中国科学院語言研究所 合編

科学出版社

昌黎方言志

河北省昌黎县县志編纂委员会
中国科学院語言研究所 合編

科学出版社

1960

內 容 簡 介

本书是河北省昌黎县方言的調查报告,共分八章。书中对于昌黎方言的語音、語法、詞彙,昌黎話的特点,昌黎音与北京音的对应关系,昌黎方言南北两区的主要异同都有詳細的描写和分析。书中还有詩歌、謠諺、故事,方言地图,分类詞表等。可以作为进一步調查汉语方言的参考,也可供一般語言工作者的参考。

昌 黎 方 言 志

編 者 河北省昌黎县县志編纂委员会
中国科学院語言研究所
出版者 科 学 出 版 社
北京朝阳門大街 117 号
北京市书刊出版业营业許可証出字第 061 号
印刷者 中 国 科 学 院 印 刷 厂
总經售 新 华 书 店

1960年7月第一版
1960年7月第一次印刷
(京) 道: 1—800
报: 1—1,000

书号: 2269
字数: 366,000
开本: 787×1092 1/16
印张: 18 1/4 插頁: 6

定价: 道林本 4.20 元
报纸本 3.00 元

目录

第壹章 导言	1
壹·一 昌黎方言调查与方言志	1
壹·二 昌黎地理人口概况	1
壹·三 音标符号	2
(一) 辅音	2
(二) 元音	2
(三) 声调符号	3
(四) 本书所用音标和汉语拼音方案对照表	4
第贰章 昌黎方言的南北两区	9
贰·一 南北两区的差别	9
贰·二 昌黎方言地图	12
参考图, 第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一图	16—17
第叁章 昌黎方言的特点	17
叁·一 昌黎音的特点	17
(一) 音系特点	17
(二) 个别字音的特殊读法	19
(三) 昌黎城关阴平、阳平在轻声前读 ₁₂₄ (阳去)举例	20
叁·二 昌黎特殊词语举例	21
叁·三 昌黎语法特点	23
(一) 动词“没”字和副词“没”字	23
(二) “啍”字和“咧”字	25
(三) 捲舌化的几种作用	26
(四) 可能补语	28
第肆章 昌黎音的分析	31
肆·一 声母	31
肆·二 韵母	32
肆·三 声调	37
肆·四 单字声韵调配合表	40
第伍章 昌黎同音字表	58

第陆章 昌黎音和北京音的比較	109
陆·一 声母的比較	109
陆·二 韵母的比較	110
陆·三 声調的比較	115
第柒章 昌黎話标音举例	118
柒·一 新詩	118
(一) 主席真伟大	118
(二) 多亏有咱共产党	118
柒·二 諺語(俗語)	119
柒·三 儿歌	124
柒·四 歇后語(俏皮話儿)	125
柒·五 謎語(謎儿)	126
柒·六 繞口令儿(咬口令儿)	129
柒·七 故事(瞎話儿)	129
(一) 大老爷問路	129
(二) 千里駒(陈官屯音)	132
(三) 哥儿俩分家(陈官屯音)	137
柒·八 語法例句	139
第捌章 分类詞表	154
凡例	154
1. 天文	155
(1) 日、月、星 (2) 风、云、雷、雨 (3) 冰、雪、霜、露 (4) 气候	
2. 地理	157
(1) 地 (2) 山 (3) 河海 (4) 石沙土块及其他 (5) 城	
乡 (6) 本县村鎮特殊讀音	
3. 时令	162
(1) 季节 (2) 节日	
4. 時間	163
(1) 年 (2) 月 (3) 日、时	
5. 政治	166
6. 工业、工艺	167
7. 农业	170
(1) 經營管理 (2) 田園 (3) 农事 (4) 农具 (5) 碾	

磨用具 (6) 水利	
8. 商业	174
(1) 經營設施 (2) 行业 (3) 本利、盈亏 (4) 往来賬目	
(5) 货币 (6) 度量衡 (7) 交易	
9. 交通运输工具、邮电	180
(1) 車类 (2) 大車的各部分 (3) 駕具 (4) 船和船的各部分	
(5) 邮电	
10. 动物	184
(1) 家畜附飼料 (2) 鳥 (3) 兽 (4) 虫 (5) 魚附漁釣	
11. 植物	190
(1) 庄稼 (2) 菜蔬 (3) 树木 (4) 瓜果 (5) 花草 (6) 菌类	
12. 房舍	197
(1) 院落 (2) 房子 (3) 房屋結構 (4) 門窗 (5) 家畜棚圈	
13. 衣料、服飾	200
(1) 衣料、皮毛 (2) 衣服 (3) 衣服的各部分 (4) 鞋帽及其他服飾	
(5) 梳洗 (6) 洗滌	
14. 器具	205
(1) 一般家具 (2) 臥具 (3) 炊事 (4) 照明器 (5) 日常用具	
15. 飲食	212
(1) 火食 (2) 米食 (3) 麵食 (4) 肉类 (5) 蛋、魚	
(6) 菜、湯 (7) 飲料 (8) 零食点心 (9) 作料	
16. 交际	219
(1) 一般应酬 (2) 交际用語 (3) 待客 (4) 通知 (5) 設筵	
17. 婚喪、生育、寿辰	221
(1) 婚姻 (2) 喪葬 (3) 生育 (4) 寿辰	
18. 神鬼、祭祀	224
(1) 神鬼 (2) 祭祀	
19. 身体	225
(1) 头、頸 (2) 嘴、脸 (3) 眼部 (4) 耳、鼻、喉 (5) 手、臂、肩	
(6) 腿、脚 (7) 胸、背 (8) 五脏 (9) 其他	
20. 疾病	233
(1) 一般用語 (2) 内科 (3) 外科 (4) 眼、耳、牙病	
21. 医疗卫生	235

(1) 治疗 (2) 藥品 (3) 常用中藥名 (4) 藥具 (5) 卫生	
22. 人品.....	238
23. 职业.....	240
(1) 工、农、商、学、兵、医 (2) 僧、道等	
24. 亲属.....	243
(1) 长辈 (2) 平輩 (3) 晚辈 (4) 其他	
25. 学校教育.....	247
(1) 学校 (2) 教室 (3) 文具 (4) 讀書識字 (5) 考試 (6) 放假、請假 (7) 写字 (8) 笔画偏旁 (9) 体育	
26. 文娱活动.....	252
(1) 遊戲、玩具 (2) 棋类 (3) 武术、舞蹈 (4) 花砲 (5) 戏剧(京剧、皮影、其他)。	
27. 动作.....	256
(1) 一般动作 (2) 心理活动 (3) 語言动作 (4) 对人态度、与人关系	
28. 位置.....	261
(1) 上、下 (2) 里、外 (3) 前、后 (4) 东、西、南、北 (5) 左、右 (6) 其他	
29. 一般名詞.....	263
30. 代詞等.....	264
31. 性質、感觉、状态、顏色.....	265
32. 副詞、介詞等.....	270
33. 数目.....	272
34. 量詞.....	276
35. 新詞新語示例.....	279
附說：新詞的增加和旧詞使用范围的縮小	
36. 象声詞.....	281
(1) 一般象声詞 (2) 喚牲畜的象声詞	

第壹章 导言

壹·一 昌黎方言調查与方言志

一九五九年春天,我們对昌黎县方言做了一番調查。这次調查主要是为正在編纂的“昌黎县志”准备本县語言方面的材料。因为县志篇幅有一定的限制,所以把这次調查的材料整理成詳略两本。詳本就是这本“昌黎方言志”,单独出版。略本是将来編在“昌黎县志”里头的方言部分。

調查分成两个阶段。第一阶段是重点調查,一共調查了五个点:

- (1) 昌黎城关
- (2) 张家石門(城关西約 30 公里)
- (3) 朱建坨(城关东北約 15 公里)
- (4) 曹东庄(城关东北約 25 公里)
- (5) 陈官屯(城关西北約 33 公里)

每点記錄三千多个单字音,五六千条詞和詞組,一百多条語法例句。此外还搜集了一些故事、諺語、歇后語、謎語等。第二阶段是簡單調查,一共調查了一百九十三点,每点只調查一些昌黎內部有差別的条目,是为繪制方言地图用的。編写的时候,又补充了一些昌黎城关的材料。

这本“昌黎方言志”現在出版还有一个比較广泛的意义。从一九五六年开始的全国汉语方言普查現在已經接近完成。在这个普查的基础上还要开展更进一步的調查研究。我們希望这本“昌黎方言志”可以供各地汉语方言深入調查的参考。

本书第七章里头所收的諺語,大都是人民口头流传已久的,不尽和今天的情况符合。第八章詞表里头也有一部分詞語是反映旧社会的风俗习惯的。为了保存語言事实,也不排斥这类材料。第八章詞表里头还收了一些解放以来的新詞新語。这些詞語大都是全国一致,不是一地方言所特有,可是已經在人民的語言中生了根了,所以也斟酌选录一部分示例。

壹·二 昌黎地理人口概况

昌黎县属于河北省唐山专区。北部是山地,南部是平原。东南临渤海,海岸綫从洋河口起到灤河口止。东和东北是秦皇島市,拿洋河分界。北边是承德专区的青龙县,拿长城分界。西北是迁安县,拿青龙河分界。西边是灤县,拿灤河分界。南边是乐亭县,也拿灤河分界。本县境界南起北緯 $39^{\circ}21'$ 。北至北緯 $40^{\circ}06'$ (長約 74 公里),西起东經 $118^{\circ}48'$,

东至东经 119°27' (长约 54 公里)。全县面积 2,270 平方公里。

全县共有十六个人民公社：果乡人民公社、大蒲河人民公社、泥井人民公社、刘台庄人民公社、安山人民公社、靖安人民公社、新集人民公社、木井人民公社、刘田各庄人民公社、双望人民公社、曹东庄人民公社、坟坨人民公社、渤海人民公社、卢龙城关人民公社、陈官屯人民公社、潘庄人民公社。

根据 1953 年 6 月 30 日的人口普查，全县共有 154,338 户，733,599 人。汉族 732,677 人，占全县总人数的 98.77%。回族 723 人，主要居住在卢龙城关、靖安、果乡等人民公社。朝鲜族 177 人，主要居住在渤海人民公社的西河南村。满族 22 人，居住在果乡人民公社。满族说汉语。朝鲜族内部交际用朝鲜语，跟其他民族交际用汉语，带东北口音。回族也是说汉语。不过，卢龙城关的回族口音与汉族略有差别，回族有捲舌韵母，汉族没有捲舌韵母。

壹·三 音标符号

本书标音以国际音标系统为基础，根据汉语的实际情况加以补充。本节所说，限于本书里头用到的。至于象声词专用的音标，第 281—282 面另有说明。

(一) 辅音

本书所用辅音符号如下表。

部位 方法		双唇	齿唇	舌尖前	舌尖后	舌面前	舌根 (舌面后)	喉
		塞	不送气	p		t		
	送气	p'		t'			k'	
塞擦	不送气			ts	tʂ	tɕ		
	送气			ts'	tʂ'	tɕ'		
鼻		m		n			ŋ	
边				l				
擦	清		f	s	ʂ	ɕ	x	
	浊				ʐ			

ŋ 表示 n 自成音节。

(二) 元音

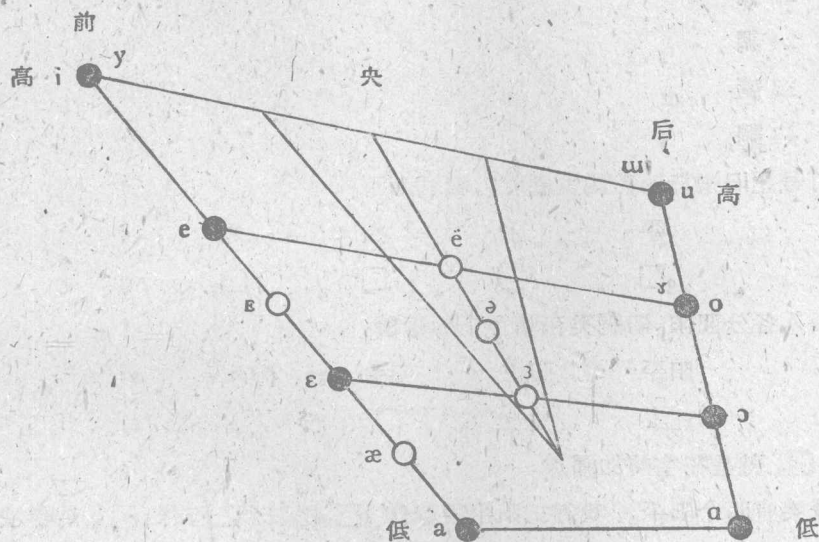
本书所用舌面元音符号如下页的元音图。图上八个标准元音用较大圆点表示，其他元音用较小圆点表示。

鼻化元音用 ~ 表示，如 \tilde{a} 是 a 的鼻化音。

捲舌元音用 r 表示，如 ar 是 a 的捲舌音，i 不是先发 a 后发 r； $\tilde{a}r$ 是 \tilde{a} 的捲舌音，不是先发 \tilde{a} 后发 r。

除元音图上表示的舌面元音外，还有两个舌尖元音。1 表示舌尖前元音，ɿ 表示舌尖后元音。

元音图



(三) 声调符号

调值符号用五度制声调符号。把字调的平均相对音高分成“低”、“半低”、“中”、“半高”、“高”五度，分别用 1、2、3、4、5 表示。调号拿竖线作比较线，边上加横线表示高低升降，轻声在竖线前头加圆点。本书所用声调符号如下(括弧中注明昌黎城关调类)：

- | | | |
|---|-------|-----------|
| ┘ | 11 调 | (昌黎城关阳平乙) |
| ┘ | 13 调 | (昌黎城关阳平甲) |
| ┘ | 213 调 | (昌黎城关上声) |
| ┘ | 214 调 | |
| ┘ | 24 调 | (昌黎城关阳去) |
| ┘ | 32 调 | (昌黎城关阴平) |
| ┘ | 35 调 | |
| ┘ | 44 调 | |
| ┘ | 51 调 | |
| ┘ | 53 调 | |
| ┘ | 55 调 | (昌黎城关阴去) |
| · | 轻声 | (昌黎城关轻声) |

以上调值符号都写在比较线左边，表示是本调。连音变调一律写在比较线的右边。

例如昌黎城关阴平在重讀音节前由 ˩₃₂ 变 ˩₃₃, 写法如下:

青天 tɕ'iŋ_˩ t'ian_˩

本书所用变調符号如下:

˩ 21 調

˨ 24 調

˨˩ 33 調

˨˩˩ 43 調

調类符号用旧来标四声的发圈法。标法如下:

平	上	去	入
c□	ˊ□	□ˊ	□ˊ

如果平上去入各分阴阳, 阳調类在圈号下加短横:

阳平	阳上	阳去	阳入
ε□	εˊ□	□ˊ²	□ˊ²

輕声标作 •□, 就是在字前加圆点。

昌黎城关有两个阳平。我們把阳平甲标作 ε□, 把阳平乙标作 ◦□。昌黎城关七个調类标法如下:

阴平	阳平甲	阳平乙	上声	阴去	阳去	輕声
c□	ε□	◦□	ˊ□	□ˊ	□ˊ²	•□

北京五个調类标法如下:

阴平	阳平	上声	去声	輕声
c□	ε□	ˊ□	□ˊ	•□

[] 表示里头是音标。例如 [p], [a]。不过沒有誤会可能时 [] 号省去不用。

> 表示“变成”。例如“你們” ni_˩ mən_˩ > ni_˩。

< 表示“从……变来”。例如“医院” y_˩ (< i_˩) yan_˩。

其他符号参看第五章同音字表凡例和第捌章分类詞表凡例。

(四) 本书所用音标和汉语拼音方案对照表

本书标音不是用的汉语拼音方案, 而是以国际音标的系統为基础加以补充的。这是因为汉语拼音方案是根据北京語音制訂的, 拿它来记录方言不尽适用。昌黎方言里有一些特殊的音和一些語音上的細微差別, 用汉语拼音方案难以表示出来。国际音标的符号比較多, 分得比較細, 可以描写出更多的語音現象。現在把本书所用声母韵母的音标和拼音方案列表对照, 必要时略加說明。会汉语拼音方案的讀者通过这个表就可以了解这本书里所用的音标。

(1) 声母对照表

本书所用音标		汉语拼音方案
記昌黎音用	記北京音用	
p	p	b
p'	p'	p
m	m	m
f	f	f
t	t	d
t'	t'	t
n	n	n
l	l	l
ts	ts	z
ts'	ts'	c
s	s	s
tʂ	tʂ	zh
tʂ'	tʂ'	ch
ʃ	ʃ	sh
ʒ	ʒ	r
tʂ	tʂ	j
tʂ'	tʂ'	q
ɕ	ɕ	x
k	k	g
k'	k'	k
ŋ	ŋ(用作声母限于轻声音节)	ng(用作声母限于轻声音节)
x	x	h

(2) 韵母对照表

本书所用音标

汉语拼音方案

记昌黎音用

记北京音用

a	a	a
ia	ia	ia
ua	ua	ua
ɤ	ɤ	e
	o	o
uo	uo	uo
ie	ie	ie
ye	ye	üe
ɿ	ɿ	i (zi, ci, si 的韵母)
ʅ	ʅ	i (zhi, chi, shi, ri 的韵母)
i	i	i
u	u	u
y	y	ü
ai	ai	ai
uai	uai	uai
ei	ei	ei
uei	uei	uei
au	au	ao
iau	iau	iao
ou	ou	ou
iou	iou	iou
an	an	an
ian	ian	ian
uan	uan	uan
yan	yan	üan
ən	ən	en
in	in	in
uən	uən	uen
yn	yn	ün
aŋ	aŋ	ang

(2) 韵母对照表(續前)

本书所用音标	記北京音用	汉语拼音方案
iaŋ	iaŋ	iang
uaŋ	uaŋ	uang
əŋ	əŋ	eng
iŋ	iŋ	ing
uŋ	uŋ	ong
ueŋ	ueŋ	ueng
yŋ	yŋ	iong
ar	—	— ⁽¹⁾
iar	—	—
uar	—	—
ar	ar	ar, air, anr (拼法不同, 讀音一样。下同)
iar	iar	iar, ianr,
uar	uar	uar, uair, uanr
yar	yar	üanr
ər	ər	er (有輔音声母)
	or	or
uor	uor	uor
iər	iər	ier
yər	yər	üer
ər	ər	er (零声母)、ir (zir, cir, sir, zhir, chir, shir 的韵母)、eir, enr。
iər	iər	ir, inr
uər	uər	ueir, uenr
yər	yər	ür, ünrr
ur	ur	ur
aur	aur	aor
iaur	iaur	iaor
our	our	our

(1) 发 ar 的时候嘴张得比 ar 大, 舌尖捲得没有 ar 那么利害。

(2) 韵母对照表(續前)

本书所用音标		汉语拼音方案
記昌黎音用	記北京音用	
iour	iour	iour
ǎr	ār	angr
iǎr	iār	iangr
uǎr	uār	uangr
ēr	ēr	engr
iēr	iēr	ingr
uēr	uēr	ongr
yēr	yēr	iongr
au	—	— ⁽¹⁾
iau	—	—
uaɯ	—	—
yaɯ	—	—
ɛɯ	—	—
iɛɯ	—	—
uɛɯ	—	—
yɛɯ	—	—
ə (限于轻声音节)	ə (限于轻声音节)	e (限于轻声音节)
iə (限于轻声音节)	—	— ⁽²⁾
uə (限于轻声音节)	—	— ⁽³⁾

(1) 发 ɯ 的时候舌头的位置和 u 一样,不过嘴唇的形状和 i 一样。

(2) 相当于 i + e (单用作轻声字韵母的 e),和 ie 的轻声不同。

(3) 相当于 u + e (单用作轻声字韵母的 e)。

第二章 昌黎方言的南北两区

贰·一 南北两区的差别

昌黎方言可以分成南北两区。大致上说,解放以前就属于昌黎县的地区是南区,解放以前属于卢龙、抚宁两县的地区是北区。

为讨论方言分区便利起见,这里简单说明一下昌黎行政区域的沿革。明清两代,昌黎县属于永平府。光绪永平府志卷二页五云:“乾隆二年(1737),改山海卫为临榆县,乃领一州六县。”这一州六县就是本地区人民一向说的永平府七州县:卢龙县、迁安县、抚宁县、昌黎县、灤州、乐亭县、临榆县。解放以前,昌黎县只包括现在九个公社的地区:木井公社、刘田各庄公社(就我们的调查点而论,其中刘田各庄、陈翟坨两村属于抚宁)、果乡公社、大蒲河公社、靖安公社、安山公社、泥井公社、新集公社、刘台庄公社。现在的卢龙城关、潘庄和陈官屯三个公社的地区在解放前都属于卢龙县,双望镇的西部也属于卢龙县。现在的曹东庄、坟坨、渤海、双望四个公社的地区在解放前属于抚宁县(双望镇的东部属于抚宁,西部属于卢龙),刘田各庄和陈翟坨两村在解放前也属于抚宁县。解放以后,现在双望公社、刘田各庄公社、木井公社的地区都划归卢龙县。1958年,卢龙县建制撤消了,青龙河以东以南地区划归昌黎县;抚宁县建制也撤消了,洋河以西地区划归昌黎县。这样,加上原昌黎地区全部,就成为现在的昌黎县。

本地区流行的说法,认为旧来永平府七州县中,昌、灤、乐(昌黎、灤州、乐亭)的口音和其他四县不同。这一次调查证明这说法是符合事实的。

昌黎方言南北两区的差别,可以分成七项来说。

(一) 南区有ŋ声母,北区没有ŋ声母;南区的ŋ声母,北区读n声母。例如“爰袄暗岸”四字,昌黎城关都读ŋ声母,陈官屯都读n声母。(参看第一图。)

(二) 南区ts、ts'、s和tʂ、tʂ'、ʂ有分别,北区都读tʂ、tʂ'、ʂ。南区以昌黎城关为代表,北区以陈官屯为代表。列表如下:

昌黎城关		陈官屯	
ts、ts'、s	tʂ、tʂ'、ʂ	ts、ts'、s	tʂ、tʂ'、ʂ
資枝 tʂɿ	知 tʂɿ	資枝知 tʂɿ	
此齿 tʂ'ɿ	恥 tʂ'ɿ	此齿恥 tʂ'ɿ	
四試 sɿ'	世 ʂɿ'	四試世 ʂɿ'	
竈罩 tsau'	照 tʂau'	竈罩照 tʂau'	
曾爭 tʂəŋ	蒸 tʂəŋ	增爭蒸 tʂəŋ	

昌黎方言志

如表上所示,昌黎城关“資枝”讀 ts 声母,与“知”讀 tʂ 声母不同音;陈官屯“資枝知”同音,一律讀 tʂ 声母。其他各行可以依此类推。

(三) 南区有捲舌韵母,北区沒有捲舌韵母。如“儿”字、“二”字,昌黎城关讀捲舌韵 er; 陈官屯讀 ㅁ 尾韵 əm。又如昌黎城关“櫛儿”par² 和“半儿”par² 不同音,“瓜儿”ɕkuar 和“官儿”ɕkuar 不同音;陈官屯“櫛儿”和“半儿”pau² 同音,“瓜儿”和“官儿”ɕkuam 同音。(参看第二图。)昌黎城关“芽儿”和“羊儿”ɕiar 同音,都是一个音节;陈官屯“芽儿”ɕiam 是一个音节,“羊儿”ɕiaŋ·ŋə 是两个音节。(参看第三图。)

(四) 南区“头上、黄瓜”中“头”字“黄”字和单說的“头”字“黄”字不同調。北区“头上、黄瓜”中“头”字“黄”字和单說的“头”字“黄”字声調完全相同。列表如下:(参看第四图。)

昌黎城关		陈官屯			
头·上	t'ou ¹ ʂaŋ ¹	头·上	t'ou ¹ ʂaŋ ¹	头	t'ou ¹
黄·瓜	xuaŋ ¹ kua ¹	黄·瓜	xuaŋ ¹ kua ¹	黄	xuaŋ ¹

(五) 南区分阴去、阳去;北区不分阴去、阳去,只有一个去声。如“(把水給他)倒上”,昌黎城关讀 tau¹ ʂaŋ¹,“(把水泼在)道上”,昌黎城关讀 tau¹ ʂaŋ¹。陈官屯“倒上”和“道上”同音,都讀 tau¹ ʂaŋ¹。(参看第五图。)

(六) 南区副詞“沒”字与动詞“沒”字不同調;北区副詞“沒”字与动詞“沒”字同調。如昌黎城关“他没书”t'ɑ¹ mei¹ ʂu¹,“他没来”t'ɑ¹ mei¹ lai¹,两个“沒”字不同調。陈官屯两个“沒”字同調,都讀 mei¹。(参看第六图,又第叁章第三节。)

(七) 南北两区在个别字音和詞彙方面也有差别。

(1) “揚揚、揚麦”的“揚”南区是 iaŋ; 北区是 ɕaŋ。(参看第七图。)

(2) “腌菜、腌肉”的“腌”南区是 ɕan; 北区是 ian。(参看第八图。)

(3) “棉花”南区叫“niau¹花”;北区叫“nian¹(年)花”或者“niaŋ¹(娘)花”。(参看第九图。)

(4) “今天”北区說“今几个、今几个儿、基个、基个儿”等,第一个字都是 tʂ 声母;南区除 tʂ 声母的說法外,还有“真几个、真几个儿”等說法,第一个字声母是 tʂ;南区接近乐亭地带也有說“根几个”的,第一个字声母是 k。如“今天”陈官屯叫“今几个”[tʂiam kə¹],昌黎城关有“今几个”[tʂiər¹kə¹]和“真几个”[tʂər¹ke¹]两种說法。(参看第十图。)

(5) “啄木鳥”的叫名昌黎全县大致都是“鷓…木”,北区都叫“鷓鷓木”,第二字是“鷓”字輕声;南区有“鷓得木、鷓头木”等等說法,第二字声母是 t 或者 t'。如陈官屯叫“鷓鷓木”,昌黎城关叫“鷓得木”。(参看第十一图。)

我們根据上述南北差别,把昌黎方言分成南北两区。大致上說,解放以前就属于昌黎县的地区是南区,解放以前属于卢龙、撫宁两县的地区是北区。不过方言的地区差别是渐